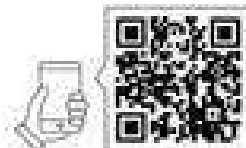


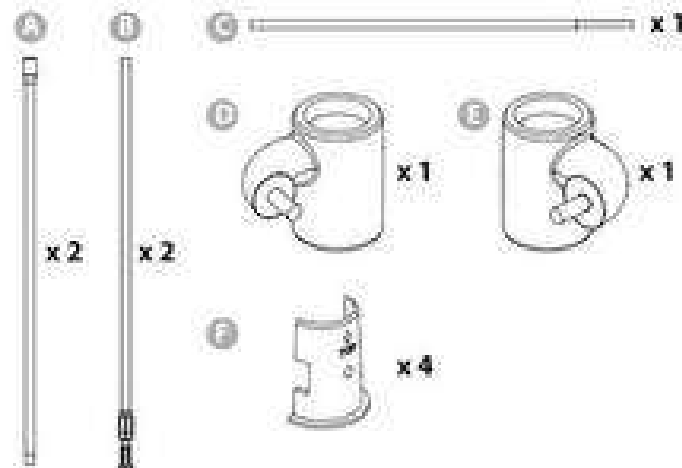


**ANYWHERE**  
Tension Rod System  
Système de tringle à tension  
Sistema de barra de tensión  
Spannträngensystem  
Varão com sistema de tensão  
Sistema di tiranti  
umbra.com



## CONTENTS INCLUDED

Contenu de l'emballage / Contenido del empaque / Packungsinhalt /  
Conteúdo da embalagem / Contenuti inclusi:



You will need / Vous aurez besoin / Necesitará /  
Man braucht / Você precisará de / Cosa ti serve:



- WALLING:** mount in clear area where vertical rods will not be accidentally bumped.  
Do not lean on or have item resting on the poles. Mounting surface must be smooth  
and level. Avoid thick carpets.  
Questions, problems, missing parts? Call our customer service at 1-800-387-5122 or  
email: info@umbra.com
- AVERTISSEMENT:** Installez la tringle à rideaux dans un endroit dégagé où les tiges  
verticales ne gêneront pas. Ne vous appuyez pas sur les tiges et ne placez aucun objet dessus.  
La surface de montage doit être lisse et plane. Évitez les tapis épais.  
Des questions? Des difficultés? Il vous manque des pièces? Appelez notre service à la  
clientèle au 1-800-387-5122 / email: info@umbra.com
- ADVERTENCIA:** Colóquelo en una zona despejada donde las barras verticales no se golpeen  
accidentalmente. No se apoye ni deje ningún objeto apoyado en los postes. La superficie  
donde se coloque debe ser lisa y estar nivelada. Evite las alfombras gruesas.  
(Preguntas? Problemas? Falta piezas?) Comuníquese con nuestro servicio al cliente  
en el +31 (0) 36 549 5422 / email: info@umbra.com
- ACHTUNG:** Bringen Sie die vertikalen Stangen in einer Höhe an, in der sie nicht versehentlich  
angestoßen werden können. Lehnen Sie sich nicht auf die Stangen und stellen Sie keine  
Gegenstände darauf ab. Die Montagefläche muss glatt und eben sein. Vermeiden Sie dicke  
Teppiche. Fragen, Probleme, fehlende Teile? Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice  
unter der Rufnummer +31 (0) 36 549 5422 / email: info@umbra.com
- AVISO:** monte em uma área livre, onde os varões verticais não sofram choques acidentais.  
Não apoie os postes nem deixe itens apoiados neles. A superfície de montagem deve ser  
lisa e plana. Evite carpetas grossas.  
Dúvidas, problemas, peças faltando? Ligue para o nosso Atendimento ao Cliente  
+55 11 24765679 / email: info@umbra.com
- ATTENZIONE:** eseguire il montaggio in un'area libera dove le aste verticali non vengono  
urtate accidentalmente. Non appoggiarsi o appoggiare oggetti sui pali. La superficie di  
montaggio deve essere liscia e piana. Evitare tappeti spessi.  
Domande, problemi, parti mancanti? Chiama il nostro servizio clienti al numero  
+31 (0) 36 549 5422 o invia un'e-mail: info@umbra.com

## PRE-INSTALLATION SET UP

Montage pré-installation / Configuración previa a la instalación /  
Installationsvorbereitung / Montagem pré-instalação / Configurazione  
pre-installazione

Adjust brackets (F) to determine the height of horizontal rod (C).  
Ajuster les supports (F) pour déterminer la hauteur de la tringle horizontale (C).  
Ajuste los soportes (F) para determinar la altura de la barra horizontal (C).  
Halterungen (F) einstellen, um Höhe der horizontalen Stange (C) zu bestimmen.  
Ajuste os suportes (F) para determinar a altura do varão horizontal (C).  
Regolare le staffe (F) per determinare l'altezza dell'asta orizzontale (C).

